

### 3<sup>e</sup> exemple de LTA pour un envoi intra-Canada

Marchandises en conteneur et en vrac, avec le numéro d'affrètement au jour le jour :

Shipper's name and address Nom et adresse de l'expéditeur  <b>ABC OF CANADA                  100 – 5000 MILLER ROAD                  RICHMOND, BC</b>		Shipper's Account Number N° de compte de l'expéditeur  <b>123456</b>		NOT NEGOTIABLE <b>AIR WAYBILL (AIR CONSIGNMENT NOTE)</b>				NON NEGOCIABLE <b>LETTRE DE TRANSPORT AÉRIEN</b>																																							
Consignee's name and address Nom et adresse du destinataire  <b>SEASHORE FOOD INC.                  100 VIVA PARK                  WOODBRIDGE, ON</b>		Consignee's account number N° de compte du destinataire  <b>654321</b>		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. Il est convenu que les marchandises décrites ci-dessus sont acceptées en bon ordre apparent et en bon état (sauf avis contraire) pour le transport AUX CONDITIONS CONTRACTUELLES EN REVERSE DE LA PRESENTE LETTRE DE TRANSPORT AÉRIEN.				MEMBER OF IATA MEMBRE DE L'IATA																																							
Issuing carrier's agent, name and city Nom et ville de l'agent du transporteur émetteur  <b>ABC OF CANADA., VANCOUVER</b>		Agent's IATA code Code IATA de l'agent  <b>60-1 0004/0001</b>		Account no. N° de compte				AFFR. AU JOUR LE JOUR : SRA 6MAR YVR11																																							
Airport of departure (address of first carrier) and requested routing Aéroport de départ (adresse du 1 <sup>er</sup> transporteur) et itinéraire demandé  <b>VANCOUVER</b>		Routing and destination - Itinéraire et destination By first carrier - Par 1 <sup>er</sup> transporteur <b>YYZ AC</b>		Airport of destination - Aéroport de destination Flight/Date Vol/date <b>TORONTO</b>		Currency Monnaie <b>NEANT</b>		Declared value for carriage Valeur déclarée au départ <b>NEANT</b>		Declared value for customs Valeur déclarée pour l'admission <b>NEANT</b>																																					
Handling information Précisions sur le traitement de l'expédition  <b>INFORMER LE DESTINATAIRE À L'ARRIVÉE      FRAGILE – MANIPULER AVEC SOIN</b> <b>RÉFRIGÉRER</b>																																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>No. of pieces Nombre de colis</th> <th>Gross weight Poids brut</th> <th>kg</th> <th>Rate Class - Classif. du tarif Référence de l'article</th> <th>Chargeable weight Poids de taxation</th> <th>Rate / Charge Tarif / Montant</th> <th>Total</th> <th>Nature and quantity of goods (incl. dimensions or volume) Nature et quantité des marchandises (avec dimensions ou volume)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>1100</td> <td>K U</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td rowspan="2"> <b>POISSONS ET FRUITS DE MER FRAIS DPE06549AC</b>   <b>TOTAL DE 28 BOÎTES</b> </td> </tr> <tr> <td>LD2</td> <td>TARE 61</td> <td>K</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>100</td> <td>K C</td> <td>0337</td> <td></td> <td></td> <td> <b>POISSONS ET FRUITS DE MER FRAIS</b> </td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>1200</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												No. of pieces Nombre de colis	Gross weight Poids brut	kg	Rate Class - Classif. du tarif Référence de l'article	Chargeable weight Poids de taxation	Rate / Charge Tarif / Montant	Total	Nature and quantity of goods (incl. dimensions or volume) Nature et quantité des marchandises (avec dimensions ou volume)	1	1100	K U					<b>POISSONS ET FRUITS DE MER FRAIS DPE06549AC</b>  <b>TOTAL DE 28 BOÎTES</b>	LD2	TARE 61	K				3	100	K C	0337			<b>POISSONS ET FRUITS DE MER FRAIS</b>	4	1200					
No. of pieces Nombre de colis	Gross weight Poids brut	kg	Rate Class - Classif. du tarif Référence de l'article	Chargeable weight Poids de taxation	Rate / Charge Tarif / Montant	Total	Nature and quantity of goods (incl. dimensions or volume) Nature et quantité des marchandises (avec dimensions ou volume)																																								
1	1100	K U					<b>POISSONS ET FRUITS DE MER FRAIS DPE06549AC</b>  <b>TOTAL DE 28 BOÎTES</b>																																								
LD2	TARE 61	K																																													
3	100	K C	0337			<b>POISSONS ET FRUITS DE MER FRAIS</b>																																									
4	1200																																														
Prepaid - Port payé <b>PRÉPAYÉ</b>		Weight Charge - Taxation au poids Collect - Port dû		Other Charges - Autres frais																																											
Valuation charge - Taxation à la valeur		Tax - Taxes		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations. L'expéditeur certifie que les indications portées sur le présent document sont exactes et que, dans la mesure où une partie quelconque de l'expédition contient des marchandises dangereuses, cette partie d'expédition est correctement désignée et bien préparée pour le transport aérien, conformément à la Réglementation pour le transport des marchandises dangereuses applicable.																																											
Total other Charges Due Agent - Total des autres frais dus à l'agent		Total other Charges Due Carrier - Total des autres frais dus au transporteur		Signature of Shipper or its Agent <b>JAMES BROOKS</b> <i>James Brooks</i>																																											
Total prepaid - Total port payé		Total collect - Total port dû		Executed on - Établie le (Date) At - À (Lieu) Signature of Issuing Carrier or its Agent																																											
Currency Conversion Rates Taux de conversion monétaire		CC charges in Dest. Currency Port dû en monnaie du pays de destination		Total collect charges - Total dû																																											
For Carrier Use only at Destination Réservé au transporteur à destination		Charges at Destination - Frais à destination		ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER - EXPÉDITEUR)																																											

